No. 101. Dingsdag, 21 Augustus. Ao. 1849.

SURINAAMSCHE COURANT EN GOUVERNEMENTS ADVERTENTIE BLAD.

Gouvernements - Secretarie.

PARAMARIBO, *den 17 Augustus* 1849.

[13592] Alzoo D. COENDERS van het Gouvernement heeft verzocht, om aan de personen van CANDATIE DASSELWIJK, GEORGINA DASSELWIJK, PAULINA ELISABETH DASSELWIJK, GEERTRUIDA LOUISA DASSELWIJK en HENDRIK LODEWIJK DASSELWIJK toetestaan, om, met weglating van hunnen familienaam van DASSELWIJK en de eerstgenoemde tevens van den voornaam van CANDATIE en de aanneming van dien van HELENA, voortaan den familienaam van COENDERS te voeren.

Zoo worden degenen, die vermeenen mogten redenen van bezwaar daartegen te hebben, in de gelegenheid gesteld, om binnen den tijd van *zes weken* na de dagteekening dezer, daarvan aanteekening ter Gouvernements-Secretarie te doen.

De Gouvernements-Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

Gouvernements- Secretarie.

PARAMARIBO, *den 17 Augustus* 1849.

Alzoo de navolgende personen zich bij rekest hebben gewend, om voor slaven *Brieven van Manumissie* te erlangen, als:

1°. J. GROOFF, *Bisschop van Canea i. p. i. Apostolisch vicaris van Neerlandsch* Oost-Indien, *Visitator Apostolisch der* Surinaamsche *zending*, voor de slaven: *Paulus, Jonas* of *Johannes, Jan, Paulus, Frits* en *Felicissina*, bekend als het eigendom van de *Roomsch Catholijke Kerk*, waarvan de vier laatstgenoemden staan onder straatvoogdij van A. P. TIRION.

2°. C. DEEST, voor de haar toebehoorende slavenkinderen: *Frits Adriaan* en *Elisabeth Margaretha.*

3°. B. STADWIJK, voor het hem onder den last des vrijdoms toebehoorende slavenkind *Johanna Petronella.*

en 4°. H. J. KOOTWIJK, voor de haar toebehoorende slavenkinderen *Julia* en *Emelina.*

Zoo worden al degenen, welke vermeenen mogten redenen van oppositie daartegen te hebben, opgeroepen, om van hun vermeend regt of pretentie binnen den tijd van *drie* weken, ter Gouvernements - Secretarie aanteekening te doen.

De Gouvernements - Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

BURGERLIJKE STAND.

PARAMARIBO, *den 17 Augustus* 1849.

Heden zijn in *Ondertrouw* opgenomen:

HENRY SAWYER en ANNA FREDERIKA JANSON, Weduwe van JAN WILLEM FUCHS.

CHRISTIAN GOTTLOB LOUIS KUHN en MARIA LUCIA MARGRITHA CASSA en JOHANN GOTFRIED HEINZE en ABIGAEL SARA DE VRIES.

De Adjunct Ambtenaar van den Burgerlijken Stand,
P. FAERBER.

PARAMARIBO, *den 20 Augustus* 1849.

(15551) Op autorisatie van het Collegie van Commissarissen voor het Departement der *Onbeheerde Boedels*, zullen fungerende CURATORS bij het opgemeld Departement bij inschrijving verkoopen:

P. m. 3000 ℔ heele en } **KOFFIJ,**
» » 500 » gebroken }

van de Plantaadje *Vrouwenvlijt*, voor het *half* aandeel, aankomende den Boedel A. H. A. MAMIN.

De inschrijvings-billetten zullen ter Secretariaat van het voormeld Collegie worden aangenomen tot DONDERDAG den 23n. dezer, des voormiddags ten *tien* ure.

Het hoogste bod goedgekeurd zijnde, zal de Koffij, waarvan monsters bij voorschreven Departement zijn voor handen, tegen het einde dezer maand, aan de Waag wordende afgeleverd; zullende de kooper of de koopers voor ieder ledige zak *f* 1. moeten betalen.

De Secretaris bij het Collegie voormeld,
J. ELLIS.

(15552) Over *veertien* dagen, den dag en datum nader te bepalen, zullen *fungerende* CURATORS bij het Departement der *Onbeheerde Boedels*, als beheerende de onderstaande aandeelen in de volgende Plantaadjen, in het openbaar doen verkoopen:

Een *twaalfde* aandeel in de Plant. MANHEIM
en
Een *vier en twintigste* aandeel in de Plantaadje *ELK 'T ZIJN*; toebehoorende den Boedel N. M. SCHUSTER.

Een *zesde* aandeel in de Plant. MANHEIM,
en
Een *twaalfde* aandeel in de Pl. ELK 'T ZIJN;
aankomende W. G.- en Wed. A. VAN DER HOOP.

Een *twaalfde* aandeel in de Plantaadje *Manheim*,
en
Een *vier-en-twintigste* aandeel in de Plantaadje *Elk 't zijn*, voor zoover bij voornoemd Departement bekend, toebehoorende in vruchtgebruik aan opgenoemde.

Een *zesde* aandeel in de Plant. MANHEIM,
en
Een *twaalfde* aandeel in de Pl. ELK 'T ZIJN,
aankomende de Wed. F. S. C. P. VAN DER HOOP, met de daartoe behoorende Gebouwen, Slaven, Gronden, enz., beiden gelegen aan de rivier *boven Cottica*, ter linkerhand in het opvaren, tusschen de Plantaadjen *de Vrede* en *Anna'sburg*.

Paramaribo, den 20 Augustus 1849.
M. N. ARLAUD.
2de Commies.

(15555) Van de Plantaadje *Dankbaarheid* worden bij inschrijving, mits het hoogste bod goedgekeurd, te KOOP aangeboden:

6 balen KAKAO,

te bezigtigen ter Landswaag.

De inschrijvings-billetten zullen aangenomen worden ter Griffie van het Geregtshof tot WOENSDAG den 22n dezer, des morgens ten *negen* ure, en aldaar worden geopend ten overstaan van den Heer Gecommitteerde uit den Hove tot de Zaken van Curatele en Sequestratie.

Het hoogste bod goedgekeurd zijnde, zal de Kakao onmiddellijk in ontvang genomen, en voor iedere ledige baal *f* 1.10 door den Kooper vergoed moeten worden.

Paramaribo, den 20 Augustus 1849.
De Sequester van Officie-wege,
H. J. BLANCKE.

NIEUWSTIJDINGEN.

Engeland.

Londen.

Door den algemeenen raad van gezondheid is een uitgebreid rapport over het stelsel der quarantaines uitgebragt.

Het begint met op te merken, hoe bij de eerste berigten van het naderen der cholera, de aandacht van den raad zich al dadelijk gevestigd heeft op de vaart naar en van de besmette streken van de Oostzee en naar en van alle zoodanige streken in de open zee en in de Engelsche havens zelve, op welke zich cholera-gevallen hadden voorgedaan. De bevinding was, dat de daartoe gebruikt wordende schepen meerendeels in eenen toestand verkeerden van epidemische ziekten te doen ontstaan. Vervolgens zegt het rapport, dat ofschoon een gezet onderzoek heeft doen blijken, dat de cholera niet voor contagieus te houden was, er evenwel door het quarantaine-departement van den bijzonderen raad een order was uitgevaardigd, om de van verdachte plaatsen komende schepen onder quarantaine te stellen; maar dat de algemeene raad hiertegen een vertoog had ingeleverd, als houdende het er voor, dat de quarantaine in het geval van cholera, blijkens de ondervinding over geheel Europa opgedaan, meer schadelijk dan nut aanbrengend was, en zij vele ongemakken en ongerieven, zonder tegenstelling van een enkel voordeel, deed ontstaan. Later, ten gevolge van mededeelingen aan lord Palmerston, over de stoornis, welke de quarantaine-maatregelen in onze buitenlandsche aangelegenheden veroorzaken, had de raad vermeend nogmaals een nauwkeurig onderzoek te moeten instellen, en in het tegenwoordige rapport worden thans de maatregelen voorgesteld, die den Raad meest doelmatig tot het afweren van pest, gele koorts of cholera, zijn voorgekomen. Na zich wijders in een breedvoerig vertoog over het epidemische of contagieuse dier ziekten vermeept te hebben, stelt het rapport de volgende conclusien:

» Dat het denkbeeld, alsof de pest door goederen overgebragt zou kunnen worden, op grond van eene massa overeenstemmende waarnemingen, gebleken is een dwaalbegrip te wezen, even zoo ongegrond, als de vroeger in Engeland gekoesterde meening, dat de typhus op dezelfde wijze overgebragt kon worden.

» Dat het wezentlijk gevaar van het overbrengen der ziekte niet gelegen is in aanraking van reeds besmetten met nog gezonden, maar in het blootstellen van voor de ziekte vatbare subjetten aan eene besmette lucht, onder dezelfde omstandigheden, als bekend zijn den typhus in Engeland te doen ontstaan en te verbreiden.

» Dat, voor zoo veel betreft de op zee ontstane gevallen van epidemische ziekten, het beginsel van de verantwoordelijkheid op de kapiteins te doen nederkomen, door het tot hun bijzonder belang te maken, de reis met gezonde passagiers te volbrengen, bevonden is van uitmuntende uitwerking geweest te zijn in die gevallen, op welke het toegepast is geworden, zoo als bij het overvoeren van landverhuizers, veroordeelden en transporten, zoodat die maatregel over alle reizen behoorde uitgestrekt te worden, terwijl met betrekking tot in havens liggende schepen, de voorzorgen, die in de steden tegen het overslaan der epidemische ziekte van het eene tot het andere huis genomen worden op die schepen toepasselijk en van groot nut zouden kunnen zijn.

» Ten gevolge van al het bovenstaande stellen wij voor, het geheel afschaffen der thans bestaande quarantaine-inrigtingen en het doen vervangen er van door gezondheidsmaatregelen.

» Bij zulk eene in de plaatsstelling zou de grootste zekerheid, welke in den tegenwoordigen staat van wetenschap is aan te brengen, tegen het invoeren van vreemde besmetting, den voortgang daarvan en het ontstaan en zich verspreiden van epidemische ziekten geleverd worden.

» Het Britsche parlement heeft op de, met een aantal bewijzen gestaafde, daartoe gedane voordragt verklaard, dat de oorzaken tot epidemische, endemische en contagieuse ziekten te vermijden zijn en dat alle verzuim van den kant der geconstitueerde autoriteiten in het afweren van die oorzaken, voor zoo verre zulks onder haar bereik was, een strafbaar vergrijp is. De grondslag, aldus door de wetgeving gelegd tot de ligchamelijke en mitsdien ook tot de zedelijke verbetering der bevolking, is hierdoor bevestigd. Reeds voor eene halve eeuw zeide een beroemd geneesheer en menschenvriend, dat de tijd komen zou, waarin de wetgeving straffen zou bepalen voor de gemeentebesturen, die het aanwenden van bekende maatregelen ten behoeve van de algemeene gezondheid veronachtzamen zouden; en het Britsche parlement heeft deze voorspelling het eerst verwezenlijkt.

» Tegen iedere kwaal, zegt dr. Rush, heeft de schepper der natuur een behoedmiddel daargesteld. Ook zelfs de pestkoortsen maken geene uitzondering op deze opmerking. De behoedmiddelen liggen evenzeer in het bereik van het menschelijk vernuft en van 's menschen nijverheid, als de behoedmiddelen tegen het ontstaan van brand door den bliksem of ander vuur. Ik ben, dus vervolgt dr. Rush, zoo overtuigd van de waarheid van deze meening, dat ik uitzie naar den tijd, dat onze geregtshoven steden en dorpen straffen zullen, wanneer zij het bestaan van aanleidende oorzaken tot kwaadaardige koortsen binnen hun grondgebied gedoogen.

» Tengevolge van al de navorschingen, die wij in staat geweest zijn te doen, stellen wij vast, dat het onmiddellijk overgaan tot de door ons voorgedragen veranderingen geene of niet dan ligte bezwaren zoude opleveren, in vergelijking der voordeelen, die men te wachten zou hebben uit het bevoordeelen van den handel, het vrij internationaal verkeer, en de zekerheid van de algemeene gezondheid."

Burgerlijke Stand.

Van den 12den tot en met den 16 Augustus 1849, zijn alhier ingeschreven, als:

Overleden: Den 12den, Hendrik Willem Reijke, oud 11 md. — Den 13n., Adriana Esther Soesman, oud 26 j. — Den 14n., Johannis Lis, oud 35 j. — Idem, Maria Sophia Elisa Kuijf, oud 8 md. — Den 15n., Jean Feauveau, oud 49 j. (Invalied.)

Levenloos Geboren: Den 16n., Een kind van het Mannelijk geslacht.

SCHEEPVAART.

BINNENGEKOMEN.

Den 20sten dezer, de Kol. schoener Curaçaonaar, Kapt. Westerhoff Sels.

Idem, de Engelsche Schoener Lady of the Night, Kapt. V. Bartoccine. Beiden van Demerarij.

UITGEZEILD.

Den 20sten dezer, Z. M. Stoomschip Suriname, Kommandant B. H. Staring, naar Helvoetsluis, via Curaçao.

Schepen in Lading
Naar Amsterdam.

Cuba, Kapt. Jansen, *adres bij van West en Co. Sluit 25 dezer.*

ADVERTENTIEN.

Heden voormiddag ten 11 ure,
Opening der inschrijvings-billetten op de geannonceerde
P. m. 5000 ℔ heele
en 500 » gebr. } KOFFIJ,
van de Plantaadje *Morgenstond.*
3000 ℔ heele
en 500 » gebr. } KOFFIJ,
van de Plant. *Vrouwenvlijt* ½ aandeel,
Boedel A. NERING BÖGEL,
ten Kantore van F. L. PICHOT.
Paramaribo, den 21 Augustus 1849.
(15558)

Van Plantaadje *de Vrede*, worden bij inschrijving, tegen *gereed geld*, te KOOP aangeboden:
9 Vaten heele witte bast *p. m.* 6254 ℔
3 » » zwarte dito » » 2060 »
en 2 » » gebr. » » 1117 »
KOFFIJ,
waarvan de monsters te bezigtigen zijn ten kantore van J. FROUIN, alwaar de biljetten van inschrijving tot DONDERDAG den 23sten dezer, des voormiddags ten *tien* ure, zullen worden aangenomen en geopend.
Het hoogste bod goedgekeurd zijnde, zal de Koffij onmiddellijk ter Landswaag worden afgeleverd en de kooper voor elk ledig Vat *f* 5 vergoeden.
Paramaribo, den 20 Augustus 1849.
15556]

Versch POMP,- ZOOL- en GEWAST LEDER, KATOEN ZAKKENDOEKEN, STAAFIJZER, *Engelsch* dun PLATLOOD, HAVER, Patent- en Raap OLIE enz., verkrijgbaar bij
[15557] N. BOX & Co.

(14059) Eenige Okshoofden Palus St. Estèphe en Pouillac Medoc WIJN, Jenever, Bier in okshoofden, PALE ALE, dubb. fust vaatjes exquise BOTER, Blom, ZOUT in vaten, 14 vts. SUIKERVATEN-HOEPELS, Holland. greenen DEELEN, Hollandsch en Amerikaansch PIK en TEER, SUIKERKALK, Negerduffels, *IJZERWAREN*, SIGAREN, TABAK en andere GOEDEREN meer, te bekomen bij
EDUARD KÖLLE.

Wordt te huur gevraagd;
15 Delvernegers,
om op Plantaadje te werken; — adres ter dezer Drukkerij (14605)

Paramaribo, *den 20 Augustus* 1849.

Heden namiddag ontvingen wij met de Koloniale Schoener Curaçaonaar, Nederlandsche dagbladen tot den 14 Julij, waaruit wij kortelijk het volgende overnemen:

Bij koninklijk besluit van den 4den Julij 1849, No. 47 is de fungerende secretaris-generaal bij het ministerie van kolonien *P. van Swieten*, overeenkomstig zijn verzoek, op de meest eervolle wijze ontheven van de waarneming dier functien, onder dankbetuiging voor de door hem in die betrekking bewezene diensten, terwijl bij hetzelfde besluit aan den heer *C. F. Pahud*, laatstelijk directeur der producten en civiele magazijnen in Nederlandsch Indie, thans met verlof in Nederland, voorloopig is opgedragen de waarneming der functien van secretaris-generaal bij het opgemelde ministerie.

De Fransche troepen hebben den 3 Julij hunnen intogt te Rome gedaan. Op den avond van den 2den kwam de municipaliteit berigten, dat zij van het stellen van voorwaarden afzag en dien ten gevolge de poorten van Rome zouden geopend worden. Alom werden de Fransche troepen onder luide toejuichingen ontvangen. Den 4den heerschte de volmaaktste rust in de stad. De Generaal Oudinot heeft eene proclamatie uitgevaardigd, waarbij hij het volk bekend maakte dat het de bedoeling der Fransche republiek is, om de rust in Rome te herstellen en, ten einde alle openbare veiligheid te waarborgen, de volgende bepalingen neeft vastgesteld: voorloopig blijft alle gezag bij de Militaire autoriteiten berusten. De wetgevende vergadering en de regering worden ontbonden; de clubs en de politieke vereenigingen worden gesloten; misdrijven tegen personen en eigendommen worden door den krijgsraad gevonnisd.

Tot Gouverneur van Rome wordt benoemd de divisie-generaal Rostolan.

— De drie Dictators hebben zich met een Engelsch vaartuig naar Malta begeven.

— Parijs is rustig; ofschoon de verkiezingen niet ten einde zijn geloopen, draagt men kennis van de kandidaten welke de meeste stemmen op zich vereenigd hebben. De partij der orde heeft volkomen gezegepraald. De cholera was bijna geheel verdwenen.

— De Hongaren zetten de ongelijke worsteling met ontembare energie en moed voort. Bem maakt zich gereed tot eenen kamp op leven en dood met de Russen; doch hij en Kossuth hebben eene overgroote magt te bestrijden, en zullen waarschijnlijk het onderspit moeten delven.

— De Denen hebben eene groote overwinning behaald op de Sleeswijk-Holsteiners, die Fredericia belegerden, van welke plaats de Denen eenen hevigen uitval deden. De belegeraars verloren aan dooden, gewonden en gevangenen bijna 3000 man; — van de Denen werden omstreeks 1,000 man buiten gevecht gesteld. Op denzelfden dag dat die slag geleverd werd, is te Berlijn de vrede gesloten tusschen Pruissen en Denemarken. Men beschouwt de vredesvoorwaarden als zeer gunstig voor Denemarken.

— De cholera woedde sterk in alle deelen van Engeland.

Handels-berigten.

Amsterdam, 7 Julij.

Koffij. Vast prijshoudend, ofschoon met minder levendigen omzet.

Suiker. Buiten de veiling der N. H. M., die vlug en boven taxatie met steeds klimmende prijzen werd verkocht en wel van *f* 25¾ tot *f* 38¾, hebben er bijna geene afdoeningen plaats gehad door den geringen voorraad; de stemming voor het artikel blijft gunstig.

Katoen. In dit artikel bestond in de afgeloopen week levendige aanvraag, en zou de handel eenige uitgebreidheid erlangd hebben, indien de meeste houders hunne vorderingen niet merkelijk verhoogd hadden.

Gedrukt bij J. C. MULLER Az.